



COUNTY OF SAN DIEGO

THÔNG CÁO BÁO CHÍ

ĐỂ PHỔ BIẾN NGAY

Ngày 21 tháng Mười, 2022

Liên Lạc: Nguyễn Thế Sử (858) 505-7243

GHI DANH BẦU CỬ TRƯỚC NGÀY 24 THÁNG MƯỜI ĐỂ BỎ PHIẾU BẰNG THƯ CHO KỲ BẦU CỬ THÁNG MƯỜI MỘT

Quý vị phải ghi danh trước hay vào thứ Hai, ngày 24 tháng Mười để nhận lá phiếu qua đường bưu điện cho kỳ Bầu Cử Tổng Quát Toàn Tiểu Bang ngày 8 tháng Mười Một. Nếu không, quý vị sẽ cần phải đích thân đi một chuyến tới trụ sở [Văn Phòng Bầu Cử vùng Kearny Mesa](#) hay tới một trung tâm bỏ phiếu để [ghi danh đi bầu có điều kiện](#) bắt đầu từ thứ Bảy, ngày 29 và bầu lá phiếu tạm cho đến Ngày Bầu Cử.

Ghi danh bỏ phiếu rất nhanh chóng và dễ dàng và có thể hoàn tất trực tuyến tại sdvote.com. Quý vị sẽ cần ghi danh bầu cử nếu quý vị:

- hiện tại chưa ghi danh tại Quận San Diego
- mới vừa chuyển chỗ ở
- vừa đổi tên

Nếu chữ ký của quý vị được xác nhận qua hồ sơ của Nha Lộ Vận California, nó sẽ được tự động gửi đến Văn Phòng Bầu Cử. Nếu chữ ký không được xác nhận, quý vị có thể in mẫu đơn ra, ký tên và gửi đến Văn Phòng Bầu Cử trước 5 giờ chiều ngày 24 tháng Mười.

Các đơn ghi danh phải được đóng dấu bưu điện hay gửi tới Văn Phòng Bầu Cử vào hay trước ngày 24 tháng Mười. Cử tri cũng có thể ghi danh trực tuyến cho đến nửa đêm.

Nếu quý vị không truy cập mạng điện toán được, quý vị có thể yêu cầu mẫu đơn ghi danh. Gọi (800) 696-0136 hay email rovmail@sdcountry.ca.gov.

Nếu quý vị không chắc chắn quý vị đã ghi danh bầu cử hay chưa? Xin kiểm tra tình trạng ghi danh của quý vị trực tuyến tại sdvote.com.

Đối với những cử tri cần hỗ trợ về ngôn ngữ, tài liệu bầu cử cũng có sẵn bằng tiếng Tây Ban Nha, Phi Luật Tân, Việt Nam và Trung Hoa.

COUNTY COMMUNICATIONS OFFICE

[1600 Pacific Highway, Room 208](#) · [San Diego, Ca 92101-2472](#)



COUNTY OF SAN DIEGO

THÔNG CÁO BÁO CHÍ

ĐỂ PHỔ BIẾN NGAY

Ngày 21 tháng Mười, 2022

Liên Lạc: Nguyễn Thế Sử (858) 505-7243

Việc đi bầu sớm đã được tiến hành tại Văn Phòng Bầu Cử từ 8 giờ sáng đến 5 giờ chiều, thứ Hai đến thứ Sáu.

Quý vị cũng có thể chọn cách bỏ phiếu trực tiếp tại bất cứ trung tâm bỏ phiếu nào.

Bắt đầu thứ Bảy, ngày 29 tháng Mười [39 trung tâm bỏ phiếu](#) sẽ mở cửa hàng ngày từ 8 giờ sáng đến 5 giờ chiều. Sau đó, thứ Bảy, ngày 5 tháng Mười Một [hơn 200 trung tâm bỏ phiếu](#) sẽ mở cửa hàng ngày từ 8 giờ sáng đến 5 giờ chiều.

Tất cả địa điểm trung tâm bỏ phiếu và Văn Phòng Bầu Cử sẽ mở cửa Ngày Bầu Cử, ngày 8 tháng Mười Một, khi giờ mở cửa thay đổi 7 giờ sáng đến 8 giờ tối.

Quý vị có thể tìm thấy danh sách đầy đủ [thùng thu nhận phiếu bầu chính thức](#) của Văn Phòng Bầu Cử hay [địa điểm trung tâm bỏ phiếu](#) bên trong tập sách thông tin cử tri của quý vị hay tại sdvote.com.

Tìm hiểu thêm về bỏ phiếu cho Kỳ Bầu Cử Trực Tiếp Toàn Tiểu Bang tại sdvote.com, gọi (858) 565-5800 hay đường dây miễn phí (800) 696-0136.

###

COUNTY**NEWS**CENTER



COUNTY COMMUNICATIONS OFFICE

[1600 Pacific Highway, Room 208](#) · [San Diego, Ca 92101-2472](#)